

モロッコ E/Dカード(記入例)

- 航空会社等によりカードが異なる場合がありますが、記載内容はほぼ同じです。
- 出入国時に各1枚ずつ必要です。

ROYAUME DU MAROC SURETE NATIONALE		المملكة المغربية الأمن الوطني	
FICHE D'EMBARQUEMENT / DEBARQUEMENT			
Date	01 OCT 20XX (1)	N° Vol	AF1896 (2)
Nom	YAMADA (3)	الاسم العائلي	
Last name			
Prénom	TARO (4)	الاسم الشخصي	
First name			
Nom de jeune fille	NONE (5)	الاسم ما قبل الزواج	
Maiden name			
Date et lieu de naissance	15 FEB 1966 (6)	تاريخ و مكان الميلاد	
Date and place of birth	JAPAN		
Nationalité	JAPAN (7)	الجنسية	
Nationality			
Pays de résidence habituelle	JAPAN (8)	بلد السكنى الاعتيادية	
Country of usual residence			
Profession	OFFICE CLERK (9)	المهنة	
Occupation			
N°Passport/Date délivrance	TE1234567 (10)	رقم الجواز و تاريخ الإصدار	
Passport #/Date of delivery	10 AUG 2010		
Destination/provenance	JAPAN (11)	البلد المتوجه إليه أو القادم منه	
Going to/Coming from			
Adresse au Maroc	(12) SHERATON CASABLANCA	العنوان بالمغرب	
Address in Morocco			
Motif principal du voyage	(13)	الغرض الأساسي للسفر	
Main reason for visit			
Tourisme / Tourism	☒ سياحة	Affaires / Conférences	☐ أعمال/ مؤتمرات
Business / Conférences			
Etudes / Studies	☐ دراسة	Travail / Work	☐ عمل

إشعار للمسافرين

وسائل الأداء :

- عند الاستيراد : ▪ وجوب التصريح للجمارك باستيراد أوراق البنوك بالعملة الأجنبية التي تعادل أو تفوق قيمتها 100.000 درهم. ▪ وجوب بيع الأوراق البنكية الأجنبية المستوردة من طرف الأشخاص المقيمين أيا كان مبلغها للمؤسسات المالية داخل أجل 30 يوما ابتداء من تاريخ استيرادها.

- عند التصدير : ▪ يجب على الأشخاص غير المقيمين التصريح و تبرير مصدر الأوراق البنكية بالعملة الأجنبية لمكتب الجمارك عند مغادرتها أيا كان مبلغها. ▪ يجب على الأشخاص المقيمين تبرير مصدر جميع الأوراق البنكية بالعملة الأجنبية لمكتب الجمارك عند المغادرة أيا كان مبلغها.

ملحوظة: يسمح باستيراد أو تصدير الدرهم المغربي في حدود مبلغ 1.000 درهم.

إقامة الأجانب : تطبيقا لقانون 02-03 الصادر بتاريخ 2003/11/11 و المتعلق بدخول و إقامة الأجانب بالمملكة المغربية و بالهجرة غير المشروعة، يمكن للزراعي الأجانب الحاملين لجنسية إحدى الدول غير الخاضعة لنظام تأشيرة الدخول، الإقامة بالمغرب كمواطنين لمدة ثلاثة (3) أشهر.

السياحة : لتقديم أية شكاية ضد مصالح إدارة السياحة، يرجى الاتصال بـ: الرقم الأخضر: 0820 0000 040 أو العنوان الإلكتروني: call-center@tourisme.gov.ma

AVIS AUX VOYAGEURS

MOYENS DE PAIEMENT :

- A l'importation : ▪ Obligation pour tous les voyageurs de déclarer à la douane les devises en billets de banque si contre-valeur ≥ à 100.000 MAD. ▪ Obligation pour les résidents, de céder les devises importées, quel qu'en soit le montant, aux établissements financiers habilités, dans un délai de 30 jours à compter de la date de leur importation.

- A l'exportation : ▪ Obligation pour les non résidents de déclarer et de justifier, au bureau douanier de sortie, les devises en billets de banque si contre-valeur ≥ à 100.000 MAD. ▪ Obligation pour les résidents de justifier, au bureau douanier de sortie, les devises en billets de banque quel qu'en soit le montant.

N.B : L'importation ou l'exportation du dirham sont tolérées dans la limite d'un montant de 1.000 MAD.

SEJOUR DES ETRANGERS : Conformément à la loi 02-03 du 11/11/2003 relative à l'entrée et au séjour des étrangers au Royaume du Maroc, à l'émigration et l'immigration irrégulière, les ressortissants des pays dispensés de la formalité de visa peuvent séjourner au Maroc à titre touristique pendant une durée de trois (3) mois.

TOURISME : Pour toute réclamation à l'encontre du département du tourisme, prière de contacter le N° Vert au < 0820 000 040 > ou par Email : call-center@tourisme.gov.ma

NOTICE TO TRAVELLERS

MEANS OF PAIEMENT :

- Importation : ▪ obligation for all travellers to declare, to the customs, foreign banknotes if their exchange value ≥ 100.000MAD. ▪ Obligation for the residents to sell foreign banknotes imported, whatever is their amount, to the authorized financial establishments within 30 days from the date of their importation.

- Exportation : ▪ Obligation for non-residents to declare and justify, to the customs office of exit, foreign banknotes if their exchange value ≥ 100.000MAD. ▪ Obligation for residents to justify, to the customs office of exit, foreign banknotes whatever is their amount.

N.B: The importation or the exportation of the dirham are tolerated within the limit of 1.000 MAD.

FOREIGNERS STAY IN MOROCCO : In accordance with the law 02-03 of 11/11/2003 concerning access and stay of foreigners in the Kingdom of Morocco, the irregular emigration and immigration, the subjects of countries who are exonerated of visa formality can stay in Morocco as tourists, for 3 months only.

TOURISM : For any claim in opposition to Tourism Department please contact us by : Phone Green number : 0820 000 040 - or by Email at : call-center@tourisme.gov.ma

- (1) 入国日
- (2) 利用便名
- (3) 姓
- (4) 名
- (5) 旧姓
- (6) 生年月日と出生地
- (7) 国籍
- (8) 居住国
- (9) 職業
- (10) 旅券番号、発行年月日
- (11) 出発地
- (12) 滞在先
- (13) 入国目的

様式は予告なく変更される場合があります。また、諸事情により航空機内や到着空港では、異なる様式が配布されることがあります。係官によっては、配布された様式に書き直しを指示されることがあります。その場合は係官の指示に従ってください。